▲明和大鐵行新辦到大帮「廚刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜封仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云其效電燈贈耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌一十三號
雲埠明和鉄行總理黃昭立啓

▲好廚師……必用聖查利士牛乳
金牛嘜牛奶就是上等奶
奶質豐富及味道新鮮，凡製羹及壹切食品用之，均得食者滿意，品質既好而價亦低廉。用此奶者均能保証爲上等貨品。請大衆認明金牛嘜購用之不悞。

金牛嘜牛奶係在卑詩省South Sumas, B.C.埠製造

加拿大金利源興記
雲高華
GIM LEE YUEN LTD.,
75 Pender St. East,
Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新到大宗
油米海味
雜貨蘇杭
葯材菜種
瓜仁發客
行情單印便
函索即奉呈

▲聶芹芳秘製萬靈液出世
每罇價銀七毛五　發行另議
此萬靈液專治跌打瘀腫風濕骨痛無名腫毒油湯火傷痧症粒仔症霎時頭痛肚痛喉痺咽喉痛與及一切癢症無不應驗如神
雲埠總發行所　金利源興記

▲祖國新聞二▼

沒收朱德財產的消息　就從成都灶君廟三拾貳號寫了壹封信給余縣長　要求伸寃　從他信裏面　尤可以看出朱德家庭中的許多慘劇　並且從他的行動　很可以看出共匪的口號是欺人的

原信如下

承萱大人尊鈞　敬禀者　今日讀悉報章　沒收朱德（玉階）財產一事　又承蒙國恩　只收三分之二　所以不得不將朱德家事呈明　望老父台以便公理人道並施　朱德初由雲南軍官校出來　就娶了蕭氏桂英爲正室　起碼作官無多的錢　顯連流離　桂英姐隨之受苦　可謂

糟糠妻也　後來升官至團長　桂英姐還未生兒女　有錢則丈夫之情不專矣　遂由下級幹部孫俊民介紹他姊之養女爲妾　去了身價銀三百元　才將陳玉珍姨太拾入朱宅　「不孝有三　無後爲大」八字　害死蕭氏不淺　但是以後桂英姐身懷有孕三月矣（天不絕人也）可是陳姨太手段多端　遇桂英姐生病吃藥　他就買打胎藥泡水冲下　而愛後婦在「但見新人笑　那聞舊人哭」之一年中　桂英姐真不堪其倒霉之苦遇　無法勝姨太玉珍　只得回娘家退讓（時胎兒已有將到五月了　這是朱家伯娘告訴我的）再過四月小兒生出　卽雲生（小名）朱寶書也（親生子）數月後帶回川　鼻子眼睛與蕭桂英姐一個樣子（朱之伯母可證明也）陳姨太向玉階兄說　「壹定是生個女兒　向外人換來一個兒子　好得家產（豈有此無人道之親母呢）　我還未生之前　只說他的是撫養子　免得他要富家「當時陳（妾）一手遮天」我要受他之氣」

（未完）

●教部令女醫生檢查女生體格

如男醫生檢查應免除解衣

南京訊　教部令專科以上學校　及各廳局云云　查各校入學考試或各廳局留學考試等　例有體格檢查壹項　關於檢查女生體格事宜　嗣後應儘可能範圍內　由女醫辦理　如無女醫時　應免除解衣檢驗　合行令仰遵照

●僞方在錦組軍火密輸團

天津訊　僞方在錦州組有軍火密輸團　專接濟戰區內各股土匪軍火　其運輸途徑　爲潘家　喜峯　冷口　及山海關戰區各股匪軍火不竭　卽因此項盤鋸片石峪股匪所用槍彈　均僞東北兵工廠所造　遵化民團連日已破獲兩起密運軍火接濟土匪僞方犯人數名

心田織製造公司
▲現整理各色羊毛線辦函索卽寄
W. Samtien Co 103 Pender St. E Vancouver B. C.

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
發售
古今文房中西書籍用具藥品
重訂日用百科全書 全三大册 九元
綜合英漢大辭典 上下 七元
英華合解袖珍新字典 一元六
華英字典連通語 九毛
鄭聰甫華英類語 貳元貳毛五
唐人學英語英人學唐語 英語不求人 二元五
良友畫報 三毛五 大衆畫報 三毛
中華畫報 三毛五 三民畫刊 一毛
東方雜誌 三毛 申報月刊 三毛
新寧雜誌・台山華僑雜誌各壹毛五
申報 一毛 香港循環報 一毛
特效良藥八折
實驗保腎固精丸 壹元
袁製風濕骨痛精 壹元
清血解毒解毒精 一元二
愛華種子調經丸 壹元
性官健將育馨精 壹元五
書籍目錄藥品目錄函索卽奉

加拿大和美味機棧
雲高華
海外第一家
滋補牛肉片
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St. Sey 8705
Vancouver. B.C.
本棧牛肉片最多維他命
味道既香甜色澤亦光鮮
製法絕精良選肉更純淨
食之能滋補令君身強健
海外唯一家不是上天秤
招商來代理價錢取到平

雲華
本樓裝煌陳設清雅
廚師精巧侍女優待
華僑酒樓廣告
W.K.CHOP SUEY
127 PENDER ST.E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN.5821

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿便知招呼妥當租錢尤合莫
乘電車到鄧到本旅館派有招待員在站地迎
司理　顧治明　黃家驤
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

林棟臣自製
大寶益賽圓
包郵費兼稅寄到　C.O.D.不受
Lem Don Sun 102 Elizabeth St. Toronto, Ont.

▲萬應拔毒丹　每樽卅六粒一員半打五員
▲專治各症列下
百毒久年筋骨疼痛　清熱血滑臟開胃
橫弦芒菓疳疔痔漏　食差百物肚痛
心氣鬱痛腹脹不消　擡紅夾色濁症
粟瘡疥瘡癢如蟲行　大便燥結腸痛
小便澀數不通刺痛　男女皆能合服
應驗自由瀉止四点鐘見功欲先防後患與女交媾後立刻吞貳三粒毒從大小便去清免染梅毒之患此是花界中之藥王也

固精益腎丸
▲每元兩五
▲每磅七元
專治腎家小便多數大便燥結陽具不舉手冷脚凍夜夢遺精陰虛痨咳交戰不耐久近虛濁膀胱受濕腰膝軟痛眼花耳鳴男女合服

搽干痔漏膏
每樽壹元五

耳聾雷鳴丸
每料十圓　一料見功
半料六圓　二料全愈
▲云埠代理金利源
▲域埠代理珍記號

李天助馳名濕毒藥膏
李天助馳名濕毒藥膏
靈驗唯一皮膚症之聖藥
愈人千萬確有奇效
此膏久已馳名並果不珍貴皮膚濕毒凡一切無名腫毒瘡疥癬癢痛痒小便澀數不通刺痛兒胎毒傷湯火油漆傷毒瘡痔瘻年爛瘡痔症孫數患處當即止痛止癢後專消腫止痛止肌百發百中應驗如神
定價每盒式元
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
常治皮膚濕滯濕癬癩毛脚癬牛皮癬蝕粗熱沸無比藥水殺蟲止癢毒立刻見功靈效無比
定價每瓶壹元一毛
中外各埠商號均有代理分銷
各代理列埠
雲高華、金利源、廣昌生、治生葯行、輔行公司、廣裕隆、金山正埠、永合公司、聯合號、天津公司、泰和公司、滬口公司、汕頭市、及中外各埠百貨公司各大藥房均有代理

雲高華代理活生活藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B C.

哈哥華
活生葯行
專辦祖國參茸玉桂生熟葯材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大華
姚樹南　曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13.C.

國貨介紹處
輔行雜貨公司
常備中國南北各種貨品
如蒙僑胞採辦極表歡迎
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B. C.

▲表羅製殮公司
以最新科學方法製殮・保全永久不變・殯葬尤爲妥當・取價從廉・
(喊線)Highland 15
表羅製殮公司披露
S.R.Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.

委士大旅店
旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉　左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰近各大公司及戲院相連。故華友住過本旅店者頗稱利便。且內邊之陳設盡是摩登化
HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠其爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話（矢麼）貳叁〇
司理人余朋和同啓
鄭福滋同啓

良友畫刊　三毛五
大衆畫報　三毛
立止痾喘靈丹七毛五
小說月刊每册二毛
三民第九第十期亦有
白濁洗射水每瓶兩員
新到代售新寧雜誌　半毫
開平晨鐘月報　半毫

朱英三
現寓雲高華埠哥街門牌五貳九號國民党總支部三樓第四號房
▲電話
矢麼八七九鈴路(Sey.879L)

加拿大中華烟草公司
雲高華
CHUNG WAH TOBACCO CO.
110 Pender Street East
Vancouver, B. C, Canada
竹蘭熟烟　改換包裝
裝包得法　淨烟六兩
色澤光鮮　味濃清香
烟絲比前　更加幼緻
貨美價廉　發行零沽
留意光顧　倒履歡迎
唐人熟烟每包五毛五兩
七星香烟每盒五毛五兩六

▲汝利愼致公堂鳴謝香油
吳萬捐六元　周家藏捐三元
周任銑　胡忠遵　胡莊　周玉治
以上各捐二元
曾生　司徒練　勞亮　周瑞松
周炳　周家津　周道操　周道宗
謝猷　以上各捐壹元

▲車城致公堂慶祝陳近南先師誕捐香油芳名
李奕纘　鄭坤　丕詩餐館　各捐銀五毛
劉彩維　許昌宏　伍勳旺　李美舉　陳培
黃桂燕　張炳基　李濟茂　張祖槐　和生
張祖鈿　張祖生　黃道恒　李業雄　陳根
譚光焯　劉維珠　李雲清　黃傳瑞　鄧乾
譚裔楠　伍于贊　蔣昌添　鄭廼稠　許廷
伍耀湘　李雲銳　許承鏡　譚錦銓　許棠
伍岑勳　陳枝典　熉記　馬本伉　何廷
黃禮裴　陳賢乾　周金匯　伍孚廷　安利
甄英煥　胡炳記　以上俱捐銀貳毛五
公義館四禮拜共香油銀二元

▲占尾利市致公堂今年職員
正會長　廖宏燕　鄭家倉
正西文　鄭發寧　廖瑞
正中文　李昔如　鄭慶沛
正財政　鄭振旺　宏燕
正監督　鄭鉅光　鄭慶溥
催收員　慶沛　連長
正議長　李占　鄭連長
調查員　黃梓維　鄭炎
庶務員　胡合　鄭柱家　陳典池　陳國嚴
議員　鄭慶慈　鄭銑光　鄭軍家　吳來
李長　盧凌　宏鵝　孫炳
鄭慶瓚　李岫雲　東喜